

Partecipazione fino ad esaurimento posti  
Iscrizioni entro e non oltre  
**venerdì 23 marzo 2007**

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Professione \_\_\_\_\_

Istituto/Azienda \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Cap \_\_\_\_\_ Città \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

**TUTELA DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 si informa che i dati forniti saranno oggetto di trattamento informatico e manuale ai fini di iniziative formative e promozionali. Competendo i diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. n. 196/2003.

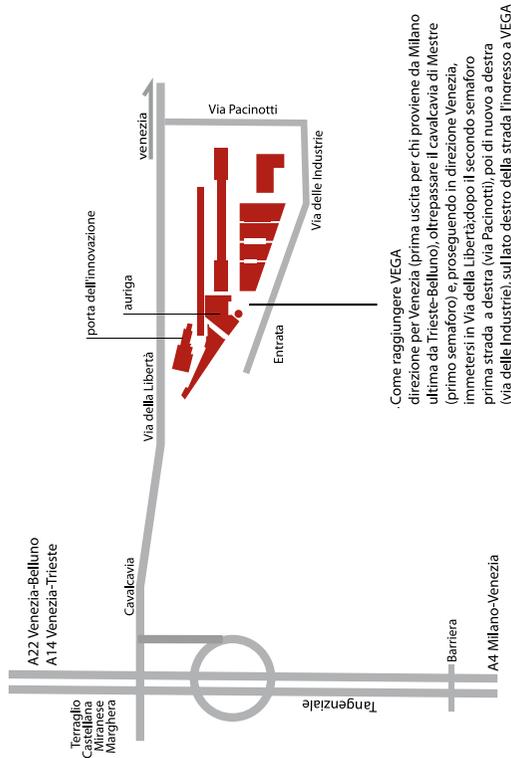
Data..... Firma.....

**Per informazioni e iscrizioni**  
**DISTRETTO VENETO DEI BENI CULTURALI**  
**Via della Libertà 12 VEGA Park**  
**30175 Marghera (VE)**  
**Tel. 041 5093046**  
**Fax 041 5093086**

**e-mail: [eventi.distrettobcc@vegapark.ve.it](mailto:eventi.distrettobcc@vegapark.ve.it)**

Come raggiungerci

Grazie a:



Grazie al contributo di

Grafiche V. Bernardi s.r.l.



a cura di  
Distretto Veneto dei Beni Culturali, ALA Assoarchitetti,  
Università di Restauo e Conservazione di Torun (Polonia)  
e VEGA Parco Scientifico Tecnologico di Venezia

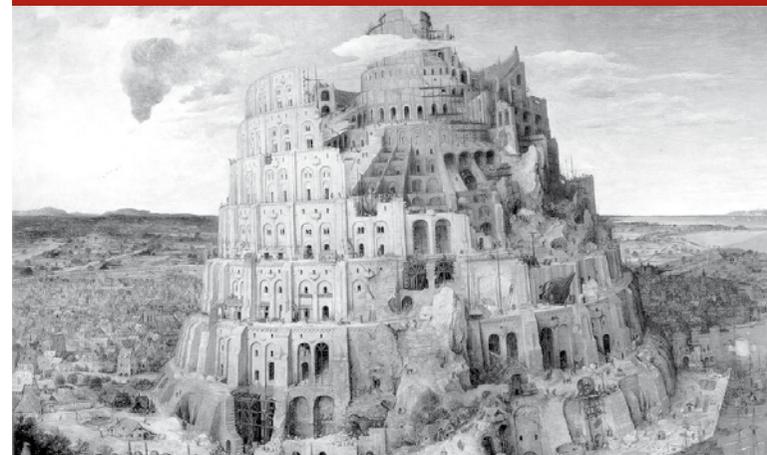


con il Patrocinio di:  
Federazione regionale degli Ordini degli Ingegneri del Veneto  
Federazione regionale degli Ordini degli Architetti del Veneto

**1° FORUM DEL RESTAURO  
E DELLA CONSERVAZIONE DEGLI EDIFICI  
STORICI IN ITALIA E POLONIA**

**1° SEMINARIO 30 MARZO 2007**

**ESPERIENZE EUROPEE A CONFRONTO:  
REPUBBLICA DI POLONIA  
E REGIONE DEL VENETO,  
ARCHITETTURA STORICA  
TRA RECUPERO E CONSERVAZIONE**



**Il Distretto Veneto dei Beni Culturali**, riconosciuto dalla Regione Veneto ai sensi della Legge Regionale n. 8 del 4 aprile 2003, è espressione della volontà di oltre 30 istituzioni e 240 imprese venete operanti nella filiera produttiva del restauro, conservazione e valorizzazione dei beni culturali. Il Distretto costituisce il sistema regionale policentrico dei beni culturali, capace di valorizzare le competenze e le eccellenze attraverso un comitato scientifico ampiamente rappresentativo di università, centri di ricerca, soprintendenze.

**ALA Assoarchitetti** è la maggiore associazione italiana di liberi architetti e ingegneri presente su tutto il territorio nazionale, promuove attraverso Proservizi srl e Confprofessioni l'attività degli iscritti con particolare attenzione alle tematiche di ricerca ed innovazione. È promotrice del premio internazionale di architettura alla committenza Dedalo-Minosse.

È stato costituito un accordo tra il Distretto Veneto dei Beni Culturali, ALA Assoarchitetti e l'Università di Restauro e Conservazione di Torun in Polonia al fine di costituire una serie di azioni concrete per facilitare lo scambio di conoscenze e competenze nell'ambito del restauro e della conservazione degli edifici sul territorio italiano e polacco. Verranno promosse una serie di attività quali seminari e workshop rivolti a professionisti ed aziende operanti nel settore del recupero edilizio, volte a facilitare la conoscenza reciproca in vista di possibili esperienze lavorative da condurre in partnership.

Sono in programma per la primavera e l'autunno prossimi due seminari, il primo in Italia il secondo in Polonia, ad alto contenuto scientifico incentrati sul rilievo e diagnosi, nuovi materiali, strutture ed impiantistica negli edifici storici nei due paesi.

I seminari, tenuti da professori universitari e da esperti, si rivolgono contemporaneamente ad architetti, ingegneri, geometri ed operatori del settore con l'opportunità di creare una rete di scambio, di esperienze e innovazione tra tutte le realtà che a diverso livello operano sui manufatti. In seguito l'iniziativa potrà evolvere nell'esperienza pratica di due cantieri laboratorio uno in ogni paese dove verificare sul campo metodologie ed approcci al recupero propri delle due "scuole".

I primi due incontri all'interno del Forum dal titolo: "Restauro e conservazione degli edifici storici in Italia e Polonia" si terranno al Distretto Veneto dei Beni Culturali presso il VEGA Parco Scientifico Tecnologico di Venezia il 30 marzo 2007 e presso l'Università di Restauro e Conservazione di Torun, in Polonia, in data in corso di definizione.

È prevista la traduzione simultanea in italiano e polacco.

## Programma

e contenuti del primo incontro

**(30 marzo 2007 ingresso libero, fino ad esaurimento posti):**

### 8.45 Accoglienza e registrazione partecipanti

#### 9.00 - 9.20 Saluti

**Gianpietro Marchiori**, Amministratore Delegato VEGA

Parco Scientifico Tecnologico di Venezia

**Giorgio Minighin**, Presidente Distretto Veneto dei Beni Culturali

**Bruno Gabbiani**, Presidente ALA Assoarchitetti

**Marco Favaretti**, Presidente Federazione regionale degli Ordini degli Ingegneri del Veneto

**Giuseppe Pilla**, Presidente Federazione regionale degli Ordini degli Architetti del Veneto

#### 9.30 - 12.30 I° Sessione

Coordina: Marco Favaretti, Presidente Federazione regionale degli Ordini degli Ingegneri del Veneto

Claudio Modena, Università degli Studi di Padova

**Problemi strutturali negli edifici storici: ricerca e applicazioni**

Jan Tajchman, Università di Restauro e Conservazione di Torun

**Pregi e difetti dei cementi e dei calcestruzzi nel restauro dei beni architettonici**

Maria Rosa Valluzzi, Università degli Studi di Padova

**Diagnostica e caratterizzazione degli edifici storici**

Bozena Zimnowoda Krajewska, Università di Restauro e Conservazione di Torun

**Analisi e metodi d'indagine nelle strutture degli edifici**

Jadwiga W. Lukaszewicz, Università di Restauro e Conservazione di Torun

**Moderne metodologie di conservazione degli edifici con muratura in mattoni**

### 12.30 Break lunch

#### 14.30 - 15.30 II° Sessione

Coordina: Giuseppe Pilla, Presidente Federazione regionale degli Ordini degli Architetti del Veneto

Marco Merello e Luciano Mingotto, architetti

**Stratigrafia muraria e indagine archeologica come presupposto fondamentale nella conoscenza dell'edificio**

Giacomo di Thiene, Studio di architettura di Thiene

**Restauro e riuso del complesso monumentale di Villa Valmarana**

#### 15.30 - 16.15 Discussione

#### 16.15 - 17.30 Tavoli di lavoro tra aziende e professionisti

### Metodologia e finalità degli incontri:

Gli incontri sono mirati a costituire un tavolo di lavoro e conoscenza permanente tra i professionisti italiani e quelli polacchi con il concorso delle aziende operanti nel settore. Tali incontri che prevedono l'illustrazione, l'analisi e la discussione di casi concreti saranno integrati da momenti di discussione attorno a tavoli di lavoro formati dai professionisti e dagli esperti delle aziende coinvolte. L'iniziativa è quindi un progetto di promozione professionale e scientifico-culturale che mira a far conoscere le potenzialità di un paese in forte crescita come la Polonia e nel contempo ad illustrare le capacità indiscusse dei professionisti e dei tecnici italiani nell'operare in settori ad alto valore aggiunto quali il recupero e la conservazione degli edifici.

Coordinamento Italia

Roberto Casetta, ALA Assoarchitetti

Coordinamento Polonia

Marianna Dembinska, Puh Ma Dembinska

**I° seminario Venerdì 30 marzo 2007**  
**DISTRETTO VENETO DEI BENI CULTURALI**  
**Sede: VEGA Parco Scientifico Tecnologico di Venezia**  
**Edificio Porta dell'Innovazione, primo piano, sala 1**  
**Via della Libertà 12 - 30175 Marghera (Venezia)**